

MdME



Forward Thinking Law.
走在法律前瞻



MdME

THE PARTY

negu



前言

在 MdME，我们致力于成为值得信赖的顾问，服务于多元化的客户，帮助他们应对复杂的挑战并抓住新的机遇。我们团队在里斯本、澳门和香港拥有深厚的本地专业知识，并秉持务实、以客户为中心的理念，对此我们引以为豪。

客户重视与我们合作，因为我们了解他们的业务，能够预测他们的需求，并理解不同司法管辖区之间的文化差异。我们将务实的理念与精益求精的技术质量、快速响应以及致力于为客户提供价值和成果的承诺相结合。

李万利

合伙人 | 里斯本办事处的负责人

Prefácio

Na MdME, procuramos atuar como consultores de confiança para clientes diversificados que confiam em nós para superar desafios complexos e aproveitar novas oportunidades. Orgulhamo-nos da profunda experiência local da nossa equipa em Lisboa, Macau e Hong Kong, aliada a uma abordagem prática e centrada no cliente.

Os clientes valorizam trabalhar connosco porque compreendemos os seus negócios, antecipamos as suas necessidades e valorizamos o impacto cultural entre jurisdições. Combinamos esta visão prática com uma qualidade técnica intransigente, capacidade de resposta e um compromisso em entregar valor e resultados aos nossos clientes.

José Leitão,

Sócio | Escritório de Lisboa

使命宣言

我们是一家具前瞻思维的律师事务所，致力于在变幻莫测的世界创造恆久价值。

对法律的热诚和保护客户权益的决心是我们多元文化团队的动力，我们不懈追求卓越的服务品质和创新的法律解决方案，助力客户保持市场领先地位，由于我们瞭解他们的愿景和挑战，我们成为这些业务和企业领先者信任的顾问。

我们在不同市场和产业领域拥有良好的业绩记录，不论是从高风险诉讼到市场首次交易。我们在澳门、香港和里斯本的办事处具有得天独厚的优势，为大中华地区和葡语国家的人员和企业架设桥樑。

A Nossa Missão

Somos uma sociedade de advogados com visão de futuro, focada em criar valor duradouro num mundo em permanente transformação.

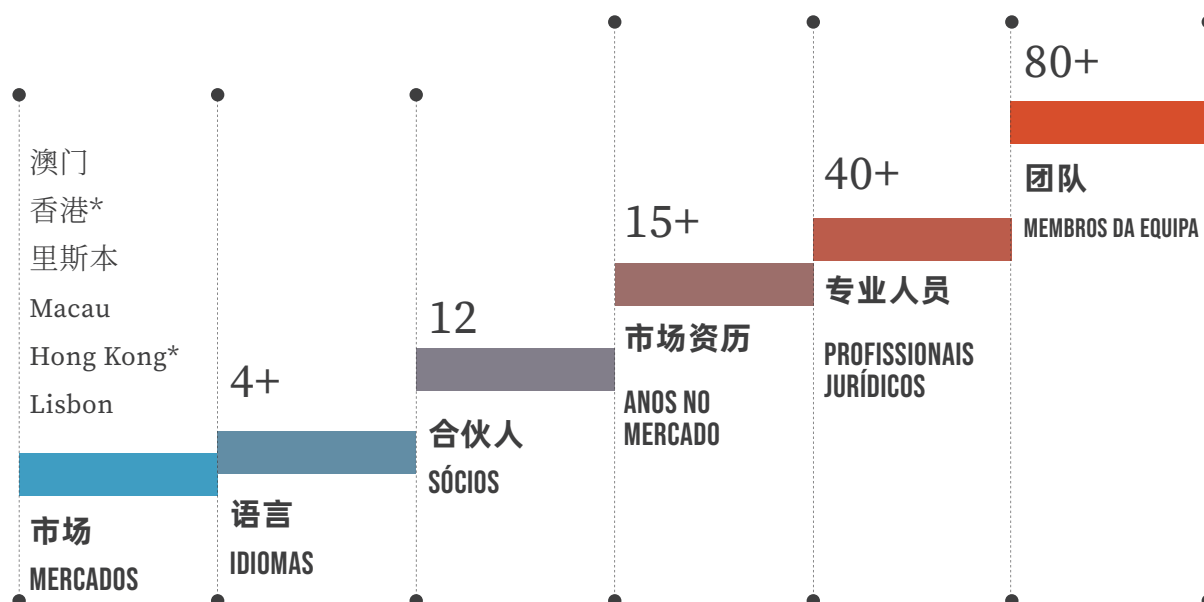
A nossa equipa multicultural é movida pela sua paixão pelo Direito e pela sua dedicação à defesa dos interesses dos clientes. Somos incansáveis na procura da excelência técnica e de soluções jurídicas inovadoras, que ajudam os nossos clientes a manterem-se na vanguarda do mercado. Ao compreendermos as suas ambições e desafios, tornamo-nos conselheiros próximos de empresas e empreendedores líderes de mercado.

Temos um track record comprovado em diferentes mercados e sectores, abrangendo desde litígios de alta complexidade a transacções inovadoras. Os nossos escritórios de Macau, Hong Kong e Lisboa estão singularmente posicionados para apoiarem pessoas e negócios na Grande China e nos países de língua portuguesa.



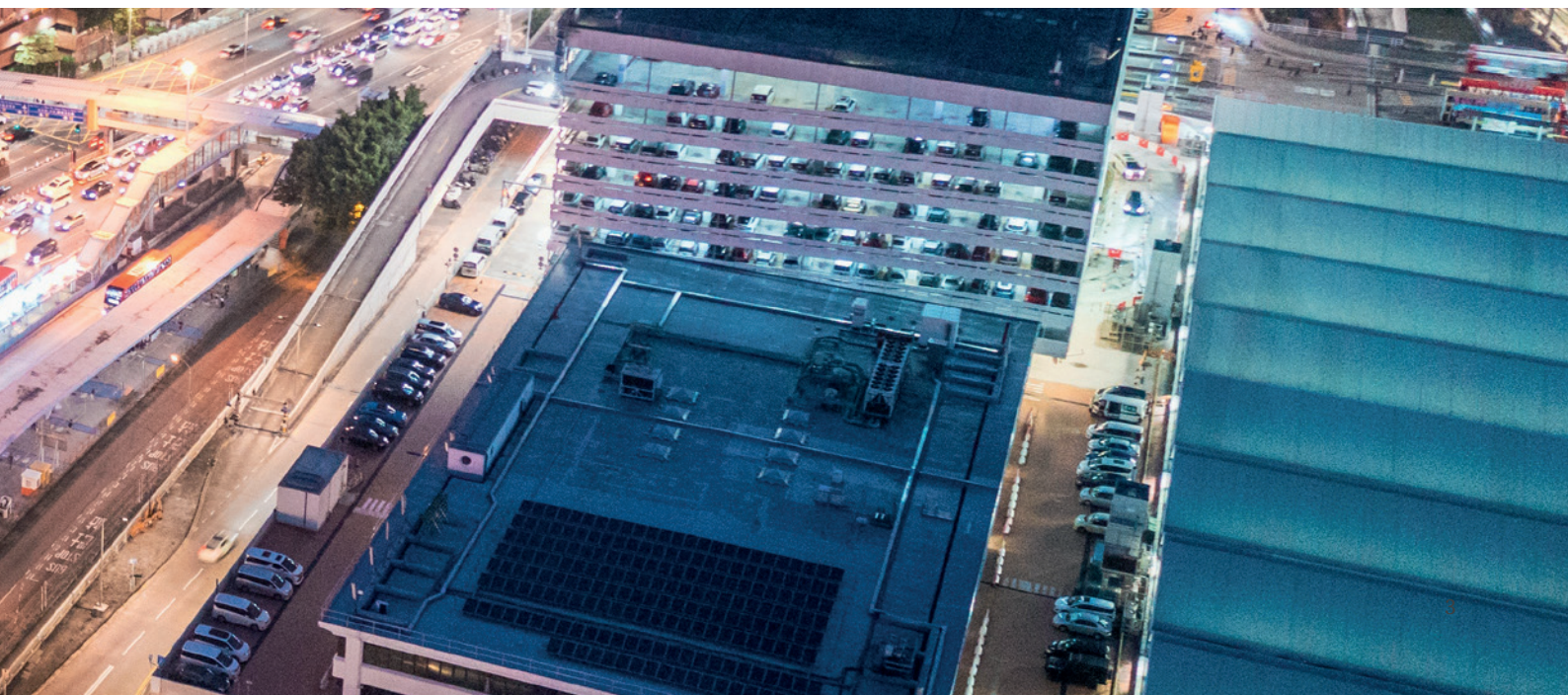
概览

At a Glance



*註冊為外地律所

*Registada como Sociedade de Advogados Estrangeira (Foreign Law Firm)



我们的里斯本办公室

我们的里斯本办事处位于里斯本中央商务区的核心地带，是一间综合性律师事务所，为本地和全球客户提供葡萄牙法律相关的咨询服务。

我们的团队由20多名具有葡萄牙执业资格的律师组成，是一个国际性多元化的团队，因其专业素养、以客为本的服务理念以及出色的工作能力而闻名。

我们的客户包括跨国企业、国有企业、本地领先企业和高净值个人客户。我们提供的服务涵盖企业及并购、合规及监管、房地产、雇佣、知识产权、商业和税务等对客户业务发展至关重要的领域。

我们的团队熟悉不断发展的法律体制，对当地市场有深入的了解，能够帮助公司 and 企业家解决复杂的法律难题，以务实的方式协助客户实现业务目标。

我们在澳门和香港设有办事处，我们的执业律师精通多种语言并拥有双重资质，因此，本所是投资者在大中华地区及葡语国家进行跨境收购和开发绿地项目的首选。

O Nosso Escritório em Lisboa

Localizado no coração da zona empresarial da cidade, o nosso escritório de Lisboa funciona como uma sociedade de advogados plena, aconselhando clientes nacionais e internacionais em questões do ordenamento jurídico português.

A nossa equipa internacional e diversificada, composta por mais de 20 advogados com formação em Direito português, é reconhecida pela sua capacidade técnica, pelo seu foco no cliente e pela sua capacidade de concretização.

Trabalhamos com clientes que incluem empresas multinacionais, empresas públicas, empresas nacionais líderes e indivíduos com elevado património, prestando serviços em áreas essenciais para os seus negócios, tais como societário e M&A, compliance e regulamentação, imobiliário, laboral, propriedade intelectual, comercial e fiscal.

O conhecimento da nossa equipa sobre a evolução do quadro jurídico e a sua profunda compreensão do mercado local ajudam as empresas e os empresários a resolver desafios jurídicos complexos e a atingir os seus objetivos empresariais de uma forma pragmática.

Com os nossos profissionais multilingues e duplamente qualificados e escritórios em Macau e Hong Kong, somos a sociedade de referência para investidores que fazem aquisições transfronteiriças e desenvolvem novos projetos na Grande China e nos países de língua portuguesa.

我们的团队

A Nossa Equipa



李万利,
合伙人
JOSÉ LEITÃO,
SÓCIO



布路平,
合伙人
RUI PROENÇA,
SÓCIO



柯天熙,
合伙人
TÍRSO OLAZÁBAL,
SÓCIO



庄庆嘉,
合伙人
JOÃO ENCARNÇÃO,
SÓCIO



ANA PINTO MORAES,
法律顾问
ANA PINTO MORAES,
COUNSEL



范思哲,
法律顾问
FRANCISCO SÁ DA BANDEIRA,
COUNSEL



王苑懿,
国际顾问
UN I WONG,
INTERNATIONAL COUNSEL



ANA SANTOS PAIVA,
资深律师
ANA SANTOS PAIVA,
SENIOR ASSOCIATE



JOÃO RODRIGUES,
资深律师
JOÃO RODRIGUES,
ASSOCIADO SÉNIOR



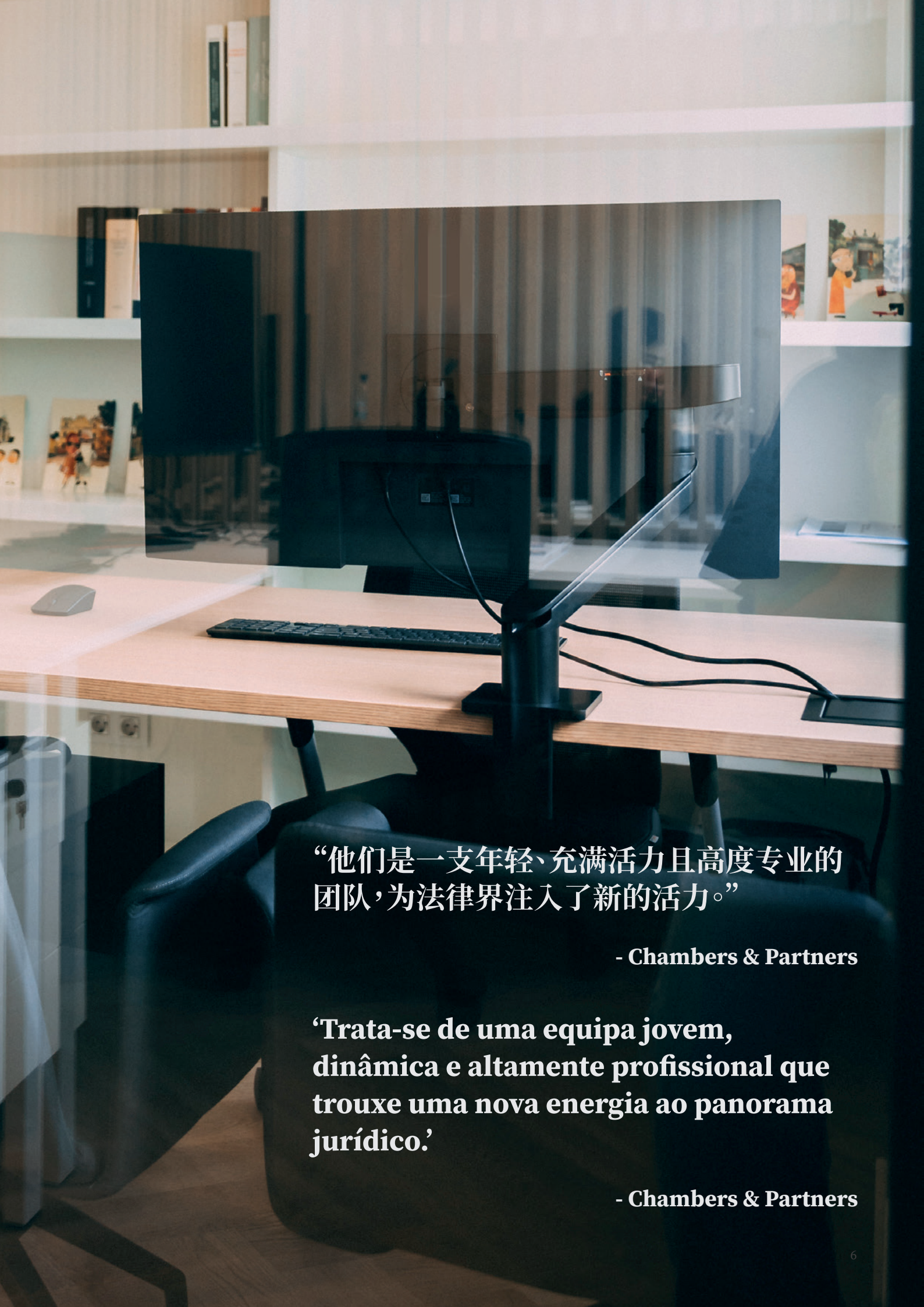
CÁTIA MORGADO ASCENSO,
资深律师
CÁTIA MORGADO ASCENSO,
ASSOCIADA SÉNIOR



黄秀勤,
律师
ANGELA WONG,
ASSOCIADA



INÊS DE JESUS E MATOS,
律师
INÊS DE JESUS E MATOS,
ASSOCIADA



“他们是一支年轻、充满活力且高度专业的团队，为法律界注入了新的活力。”

- Chambers & Partners

‘Trata-se de uma equipa jovem, dinâmica e altamente profissional que trouxe uma nova energia ao panorama jurídico.’

- Chambers & Partners

我们的专长

A Nossa Experiência



合规及监管

合规在公司的价值周期中占有愈发重要的地位。合规在全球商业环境中的重要性与日俱增，而又因其复杂性、相互关联性和快速变化而难以理解。

Compliance e Regulatório

Compliance é uma parte crescente do ciclo de valor de qualquer empresa. À medida que se torna cada vez mais relevante no panorama empresarial global, a conformidade regulatória é difícil de compreender devido à sua complexidade, interligação e desenvolvimento acelerado.



争议解决

我们的纠纷排解团队被公认为高风险复杂诉讼领域的市场领导者。我们的客户群包括跨国公司、全球金融机构、本地领先企业集团以及高净值人士。

Contencioso e Arbitragem

A nossa equipa de contencioso e arbitragem é reconhecida como líder de mercado em litígios complexos e de alto risco. Os nossos clientes incluem empresas multinacionais, instituições financeiras globais, conglomerados nacionais líderes e pessoas singulares com elevado património líquido.



企业及并购

我们的企业及并购业务获公认为高价值和标志性交易领域的市场领跑者。作为行业领先的本地和跨国公司的企业顾问，我们的业绩斐然。

Societário | M&A

A nossa equipa de Societário | M&A é reconhecida como líder de mercado em operações de elevado valor e de referência. Temos um historial significativo como consultores empresariais de empresas nacionais e multinacionais líderes em diferentes sectores.



商业

我们为行业领先的本地及跨国公司提供从市场进入支援到高价值项目实施等各类商业咨询。

Comercial

Aconselhamos empresas nacionais e multinacionais líderes em diversos assuntos comerciais, desde o apoio à entrada no mercado até projetos de elevado valor.



劳务

在人力资源动态变化的时代，招聘、维护和激励人才对每个机构的成功都至关重要。我们为领先的本地及跨国公司和C级高管提供各类咨询及诉讼服务。

Laboral

Numa altura em que a dinâmica dos recursos humanos está em constante evolução, recrutar, manter e incentivar o talento é fundamental para o sucesso de qualquer organização. A nossa equipa trabalha para empresas nacionais e multinacionais líderes e para executivos de alto nível em todo o tipo de assuntos consultivos e contenciosos.



反垄断/ 竞争法

我们的竞争团队与并购团队携手合作，帮助客户应对竞争和反垄断法律法规。我们提供专家指导，确保交易合规且无缝执行，并就各种竞争相关问题提供支持。

Concorrência

A nossa equipa de concorrência trabalha em conjunto com a nossa equipa de fusões e aquisições, auxiliando os clientes a navegar pelas leis da concorrência e do controlo de concentrações. Oferecemos orientação especializada para garantir a conformidade e a execução perfeita em todas as transações, bem como apoio numa vasta gama de questões relacionadas com a concorrência.



税务

我们的税务团队为本地和跨国公司、房地产开发商、金融机构、投资基金和高净值人士提供所有税务方面的咨询并处理相关纠纷。

Fiscal

A nossa equipa de Direito Fiscal presta assessoria a empresas nacionais e multinacionais, promotores imobiliários, instituições financeiras, fundos de investimento e pessoas singulares com elevado património em todas as questões e litígios fiscais.



知识产权

我们的知识产权团队代表多个世界顶级品牌和科技公司处理知识产权相关的诉讼和非诉事务。

Propriedade Intelectual

A nossa equipa de Propriedade Intelectual representa algumas das principais marcas e empresas tecnológicas do mundo em questões de PI contenciosas e não contenciosas.



房地产业

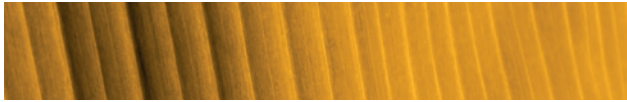
在我们服务的司法管辖区中，房地产是最具重要性的资产类别之一。房地产对成熟的投资者有较强吸引力，房地产交易日益复杂，尤其是涉及外国投资计划和跨境融资的情况下。

Imobiliário

Atuamos em jurisdições onde o imobiliário é uma das classes de ativos mais relevantes, atraindo investidores sofisticados e transações cada vez mais complexas, nomeadamente quando associadas a esquemas de investimento estrangeiro e financiamento transfronteiriço.

我们的行业

Os Nossos Setores



建筑与基建业

建筑与基建业是我们的历史性支柱业务。不论在公共项目还是私人项目领域，我们服务开发商、承建商、分包商、顾问和供应商已有数十年的丰富经验。

Construção e Infraestruturas

O sector da construção e das infraestruturas é um pilar histórico da nossa sociedade. Temos décadas de experiência na representação de promotores, empreiteiros, subempreiteiros, consultores e fornecedores ao longo de todo o ciclo de vida de projetos públicos e privados.

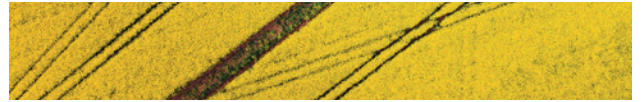


汽车行业

我们的汽车行业团队拥有丰富的专业知识和技能，能够帮助客户在竞争激烈的汽车行业中脱颖而出。我们的团队经常就影响行业的一系列商业、监管和法律问题提供咨询服务，并拥有与供应商、科技公司、分销商和投资者合作的经验，帮助他们发展壮大并应对法律环境。

Automotive

A nossa equipa automóvel possui a expertise e o conhecimento necessários para orientar os clientes no ambiente automóvel altamente competitivo. Prestamos frequentemente consultoria sobre uma variedade de questões comerciais, regulamentares e jurídicas que afetam o setor, com experiência em trabalhar com fornecedores, empresas tecnológicas, distribuidores e investidores, permitindo-lhes crescer e navegar no panorama jurídico.



金融服务

金融业瞬息万变，其发展既受到科技进步的推动，也受到消费趋势的变化以及法律和监管改革的影响，且本地和国际层面的规则往往相互重叠。

Serviços Financeiros

O sector financeiro tem vindo a mudar rapidamente, com desenvolvimentos impulsionados tanto pelos avanços tecnológicos como pela evolução das tendências dos consumidores e pelas reformas legais e regulamentares, muitas vezes com normas que se sobrepõem a nível local e internacional.

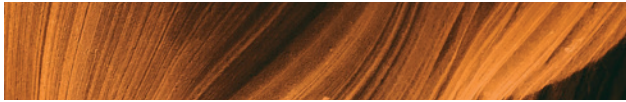


技术 | 清洁技术与可再生能源

利用技术作为增长和可持续发展的驱动力已达到前所未有的重要性。全球企业正在重塑其服务交付模式，并积极拥抱数字化转型。随着对可再生能源解决方案（包括清洁技术和可再生能源）的需求日益增长，我们的团队拥有丰富的经验，能够满足客户的各种需求。

Tecnologia | Cleantech e Energia Renovável

A utilização da tecnologia como impulsionador do crescimento e da sustentabilidade atingiu uma importância sem precedentes. As empresas de todo o mundo estão a reinventar os seus modelos de prestação de serviços e a adotar a transformação digital. Com a crescente procura por soluções de energia renovável, incluindo tecnologias limpas e renováveis, a nossa equipa tem experiência em servir clientes numa vasta gama de necessidades.



私人客户

由于复杂的全球利益以及对于全球性流动的需求，高净值人士客户需要将公民身份、资产保护和遗产规划等方面结合的无缝咨询服务。

Cientes Privados

Com interesses complexos a nível mundial e a necessidade de mobilidade global, as pessoas singulares com elevado património líquido carecem de um aconselhamento consistente que interligue cidadania, proteção de ativos e planeamento patrimonial.



制造业

我们的团队拥有丰富的经验，为各行各业、各类项目（包括包装、化工、纺织、食品饮料）的众多制造企业提供支持。我们提供定制服务，以满足行业的特定需求，并凭借团队深厚的行业经验，应对瞬息万变的法律环境。我们以协助客户进入新市场、实现业务目标并有效应对变化以发展业务而自豪。

Fabrico

A nossa equipa possui uma vasta experiência no apoio a uma variedade de organizações de fabrico em diversos setores e tipos de projetos, incluindo embalagens, produtos químicos, têxteis e alimentos e bebidas. Oferecemos serviços personalizados para atender às necessidades específicas de cada setor, navegando pelo ambiente jurídico em constante mudança, alavancando a vasta experiência da nossa equipa em diferentes setores. Orgulhamo-nos de capacitar os nossos clientes para entrar em novos mercados, atingir os seus objetivos de negócio e navegar eficazmente pelas mudanças para expandir os seus negócios.

我们的商业服务

Os Nossos Serviços Empresariais



企业秘书服务

良好的企业架构和合规性是开展业务的基石。我们的企业秘书服务团队为客户在公司的整个生命周期内提供高效、及时且注重细节的服务。

Secretariado Societário

Uma entidade bem estruturada e em conformidade com a lei é a base de qualquer negócio. A nossa unidade de secretariado societário presta serviços eficientes, atempados e detalhados ao longo do ciclo de vida de uma empresa.



人力资源及居留

人才是每个组织的核心力量。我们的人力资源及居留团队为企业提供高效、及时和特定的劳务咨询服务，覆盖整个员工雇用周期。

Recursos Humanos e Imigração

As pessoas estão no centro de qualquer organização. A nossa unidade de recursos humanos e imigração oferece serviços eficientes, pontuais e personalizados durante todo o ciclo de vida profissional de uma empresa.



知识产权保护

在全球化的世界格局下，知识产权在公司价值中所占的比重越来越高。我们的知识产权保护团队为世界顶级品牌的知识产权组合产品提供一站式管理和保护服务。

Proteção de Propriedade Intelectual

Os direitos de propriedade intelectual representam uma fatia cada vez maior do valor de uma empresa num mundo globalizado. A nossa unidade de Proteção da Propriedade Intelectual oferece um serviço centralizado para gerir e proteger os portfólios de Propriedade Intelectual de algumas das principais marcas do mundo.

我们的业务部 As Nossas Mesas



中国投资事务部

我们的中国投资事务部致力于协助外国企业充分利用在中华人民共和国境内的投资机会，并协助其应对复杂的投资环境。

Balcão de Investimento da China

A nossa China Investment Desk dedica-se a ajudar as empresas estrangeiras a maximizarem oportunidades e a navegarem as complexidades do investimento na República Popular da China.



M Venture Desk

在创投团队，我们指导早期和新兴科技公司及其投资者完成从初创业务组建、天使投资或风险资本融资到收购和退出等所有发展阶段的事务。

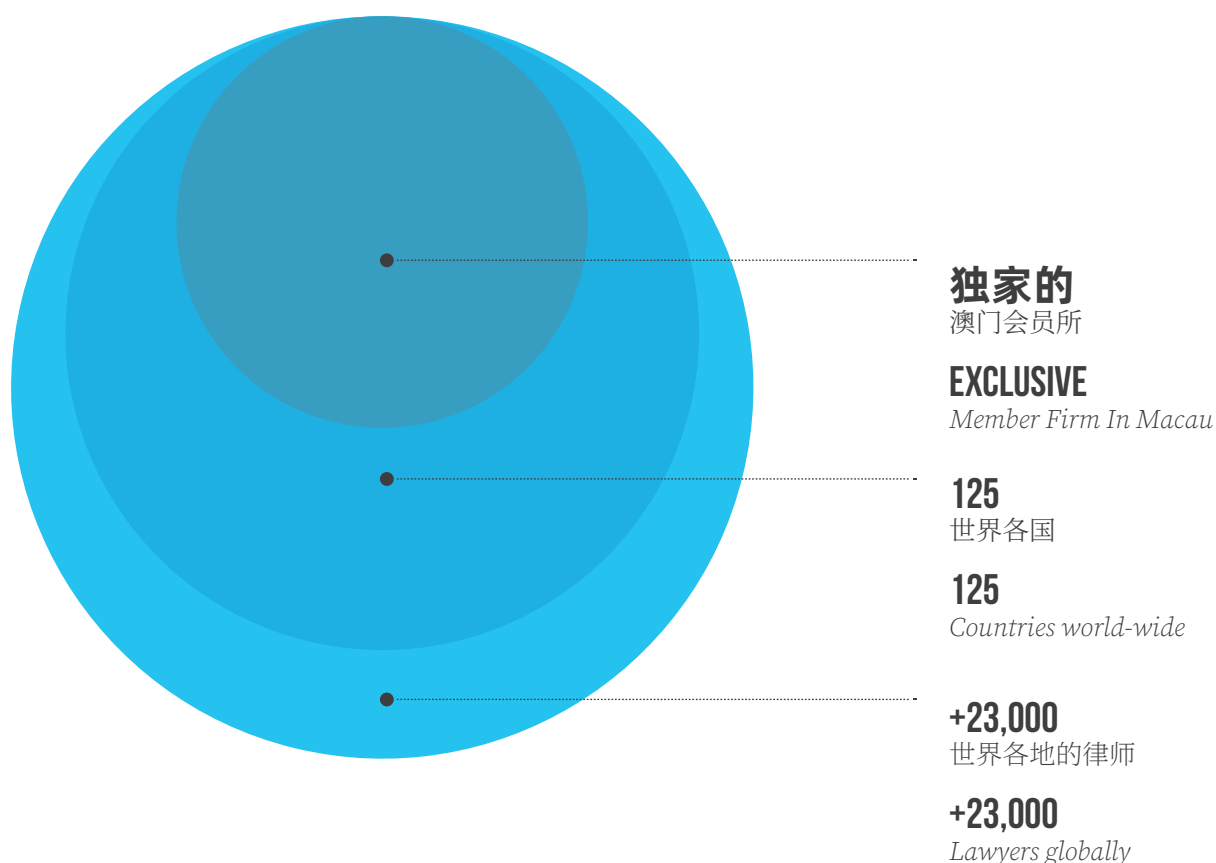
M Venture Desk

Na M Venture, orientamos empresas tecnológicas emergentes e em fase inicial e os respectivos investidores ao longo de todas as fases de desenvolvimento, desde a formação inicial da empresa, passando pelo financiamento de capital de risco ou investimento providencial ('business angels'), até às aquisições e saídas.

Lex Mundi

2015年，MdME成为Lex Mundi在澳门的独家成员律所。Lex Mundi是全球领先的独立律所网络，汇聚律所、律师和商业专业人士的精英，提供世界一流的跨境法律解决方案。

Em 2015, a MdME tornou-se o escritório membro exclusivo em Macau da Lex Mundi – a rede líder mundial de escritórios de advogados independentes. Reúne os melhores – escritórios de advogados, advogados e profissionais de negócios – para fornecer soluções jurídicas internacionais de alto nível.



LexMundi
World Ready

排名及奖项

As Nossas Distinções e Prémios

Chambers AND PARTNERS

被钱伯斯与合伙人 GCR 和全球指南评为
第一级律师事务所。

Classificado como um escritório de
advogados de nível 1 pela Chambers &
Partners GCR e Global Guides.



自 2012 年起被评为 IFLR1000 一级律师
事务所，并荣获 2020 年 IFLR 亚太区债务
和股权相关交易奖年度最佳交易奖。

Classificado como escritório de
advogados de nível 1 no IFLR1000 desde
2012 e vencedor do prémio
Deal of the Year nos IFLR Asia-Pacific
Awards 2020 para transações ligadas a
dívida e capital próprio.



自 2020 年起被《法律 500 强》评为
顶级律师事务所。

Classificado como um escritório de
advogados de primeira linha pela The
Legal 500 desde 2020.



里斯本办公室在 ITR 世界税务指南和备受
推崇的从业者排名中获得认可。

Escritório de Lisboa reconhecido no
ranking ITR World Tax Guide & Highly
Regarded Practitioner.



被《亚洲法律》评为高度推荐的公司。

Classificado como um escritório
altamente recomendado pela AsiaLaw.



在葡萄牙《最佳律师》榜单中获认可。

Reconhecido nos Melhores Advogados de
Portugal.

MdME 凭借其在各个司法管辖区的法律专业知识,能够为不同行业和领域的客户提供全面统一的法律服务。事务所会根据每位客户的具体需求和目标,量身定制法律方案,同时预见并化解业务运营过程中可能出现的任何潜在法律风险和挑战。

Legal 500

A expertise jurídica da MdME em diversas jurisdições permite ao escritório oferecer serviços jurídicos completos e unificados a clientes que operam em diversos setores e indústrias. O escritório personaliza as suas abordagens jurídicas para atender às necessidades e objetivos específicos de cada cliente, além de prever e mitigar quaisquer potenciais riscos e desafios jurídicos que possam surgir durante as operações comerciais.

Legal 500



MACAU



LISBON



HONG KONG



MdME

THE PARTY

negu

里斯本办事处
LISBON OFFICE

Rua Barata Salgueiro 37,
2º direito,
1250-042 Lisboa - Portugal
T +351 210 548 450
F +351 210 548 454

联系我们
CONTACTE-NOS

